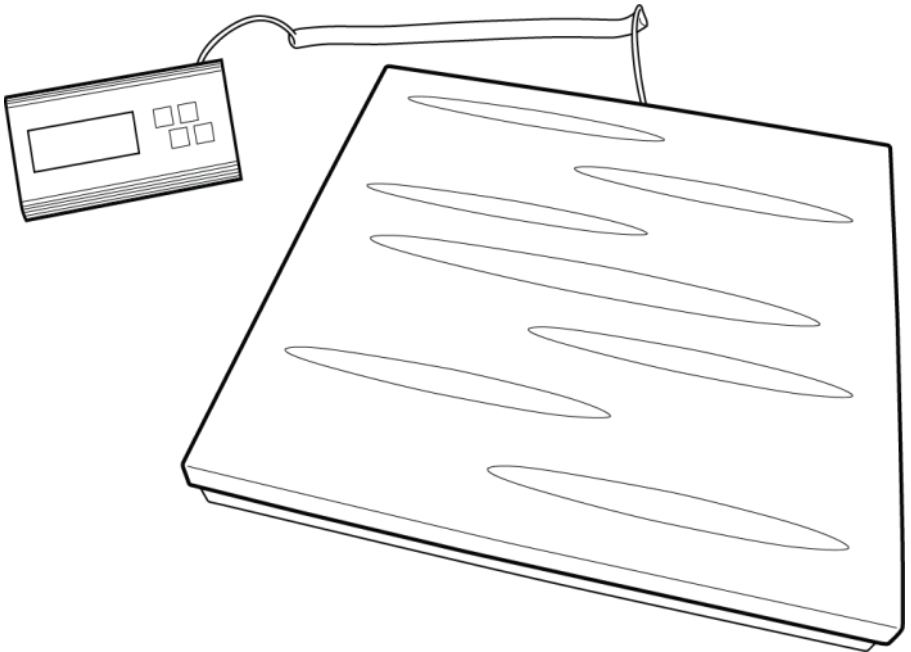


Escali

**PRODUCT
MANUAL**

**Granda
Large Shipping &
Receiving Scale**

Model # 150S



www.escali.com

Thank you for purchasing an Escali digital scale. Please read the following operation information to ensure the proper function of your new scale.

BATTERY INSTALLATION

1. Turn the entire scale upside down and set it securely on a firm, flat surface.
2. Remove the battery cover from the base plate.
3. Install one 9V battery into the battery compartment, ensuring that the positive/negative side is in the direction as shown in the cabinet.
4. Place the battery cover back onto the base plate.

HOW TO WEIGH

1. Press the **⏻** key to power the scale on.
2. Press the **MODE** key to select a measuring unit (kg or lb).
3. Place item slowly on the platform.

HOW TO USE THE TARE FEATURE

This feature allows you to obtain the exact weight of an item in a container, by subtracting the weight of the container.

1. Place the container without the item onto the platform.
2. Press the **TARE/ZERO** key to zero out the display.
3. Slowly add the item to the container. The display will show the weight of the item only.

COUNTING MODE

1. Power the scale on
2. Press and hold the **PCS** key while in weighing mode for about 3 seconds to start selecting your sample size.
3. Press **MODE** to select your sample size in the sequence of: 25 → 50 → 75 → 100.
4. Once you have determined your sample size, place the exact amount of pieces onto the platform to match the sample size on your display.
5. Press the **PCS** key to confirm.
6. You can now add or subtract pieces from the platform. Press **MODE** to return to weighing mode.

NOTE: Once the scale is powered off and restarted, the counting mode will recall the last sample size used by pressing the **PCS** key.

INSTALLATION OF MOUNT BRACKET AND REMOTE UNIT

1. Place the mount bracket on the wall and use a pencil/pen to mark the holes position.
2. Drill a 4 mm hole on the marked position. Put the plastic socket on the wall.
3. Fasten the mount bracket on the wall with the screws.
4. Slide the remote unit onto the mounted bracket.

BACK LIGHT

The back light of the scale will automatically power on when weight is placed on the platform of the scale. If no weight is on the platform, the back light will automatically power off.

PROPER USE & CARE

- Use and stow the scale at room temperature.
- Use on a flat, level, and stable surface.
- The scale is an instrument of precision. Do not submit the scale to shaking, excessive vibration or other rough treatment.
- The display may be affected by electromagnetic disturbances such as radios, microwaves, or cell phones. If such disturbances occur, remove the source of the disturbance, and restart the scale.
- Disassembling or tampering with the scale voids the warranty.
- Clean the scale with dish soap, and a damp cloth.
- Do not submerge in liquid; the scale is not waterproof.
- For best results, use alkaline batteries.
- Install only new batteries of the same type in your product.
- Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment, may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc) or Rechargeable (Nickel Cadmium) or (Nickel Metal Hydride) batteries.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

WARNING MESSAGES

0-Ld Overload warning

Lo Low battery indicator

PRODUCT SPECIFICATIONS

Model: 150S

Capacity: 330 lb / 150 kg

Increments: 0.1 lb / 0.05 kg

Platform Dimensions: 15.75" x 15.75" x 2"

Remote Dimensions: 6.75" x 3.5" x 1.5"

Power Source: 9-volt battery (included), 9-volt wall adapter (included)

Automatic shut-off: 2 minutes

ESCALI CORPORATION

3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306
USA

PRODUCT SUPPORT

24/7 Online support: <https://escali.zendesk.com>
Email support: feedback@escali.com
Phone support: 1-800-467-6408



2 YEAR PROFESSIONAL GUARANTEE

This scale is guaranteed to be free of defects in materials and workmanship. For more details visit: www.escali.com/warranties

Escali's liability is limited to two (2) times the cost of the product.

© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. All rights reserved. Escali, the Escali logo and other Escali marks are owned by Escali Corp. and may be registered.

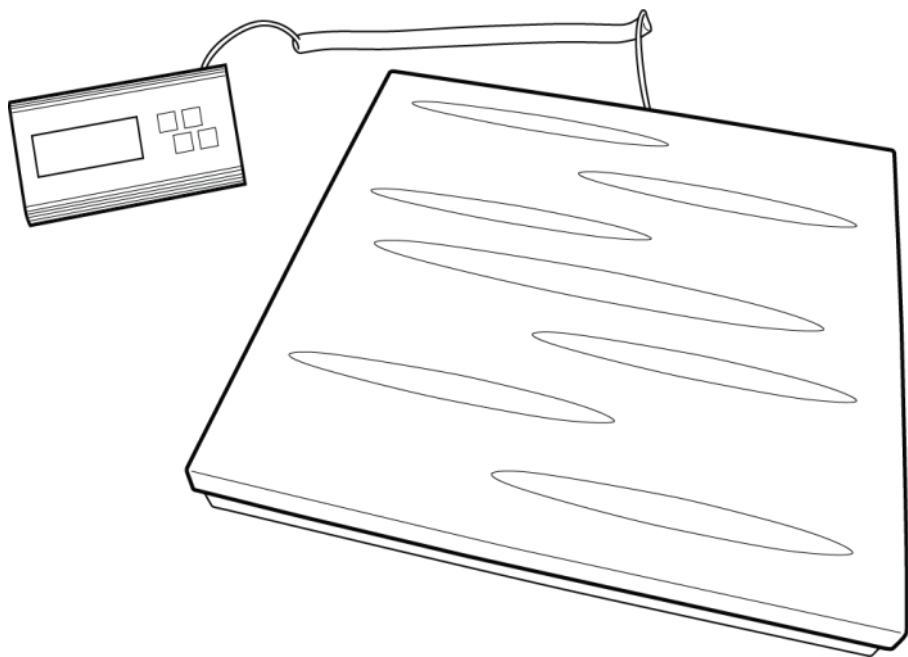
Escali

MANUAL DE
PRODUCTO

Granda

Báscula de Envío y Recepción

Modelo # 150S




www.escali.com

Gracias por comprar una báscula digital Escali Por favor lea la siguiente información operación para garantizar el correcto funcionamiento de su nueva báscula.

INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

1. Invierta la báscula completa y colóquela firmemente sobre una superficie firme y plana.
2. Retire la tapa de la báscula de la placa base.
3. Instale una batería de 9V en el compartimiento, asegurándose de que el lado positivo/negativo estén en la dirección como se muestra en el gabinete.
4. Coloque la tapa de la báscula en la placa base.

CÓMO PESAR

1. Presione la tecla  para encender la báscula.
2. Presione la tecla **MODE** para seleccionar una unidad de pesado (kg o lb).
3. Coloque el artículo lentamente sobre la plataforma.

CÓMO UTILIZAR LA FUNCIÓN "TARA"

Esta característica le permite obtener el peso exacto de los elementos individuales en un recipiente, restando el peso del recipiente.

1. Coloque el recipiente sin el elemento sobre la plataforma.
2. Presione la tecla **TARE/ZERO** hasta que la pantalla marque cero.
3. Lentamente agregue el elemento en el recipiente. La pantalla solo le mostrará el peso neto del elemento.

MODO DE CONTEO

1. Encienda la báscula
2. Mantenga presionada la tecla **PCS** mientras está en modo pesado durante 3 segundos para comenzar a seleccionar el tamaño de su muestra.
3. Pulse **MODE** para seleccionar el tamaño de su muestra en la secuencia de: 25 → 50 → 75 → 100.
4. Una vez que haya determinado el tamaño de su muestra, coloque la cantidad exacta de piezas en la plataforma para que coincida con el tamaño de la muestra en su pantalla.
5. Pulse la tecla **PCS** para confirmar.
6. Ahora puede agregar o restar pedazos de la plataforma. Pulse **MODE** para volver al modo de pesaje.

NOTA: Una vez que la báscula se apaga y reinicia, el modo de conteo recordará el último tamaño de muestra utilizado pulsando la tecla **PCS**.

INSTALACIÓN DE SOPORTE DE MONTAJE Y REMOTO DE UNIDAD

1. Coloque el soporte de montaje en la pared y utilice un lápiz/bolígrafo para marcar la posición de los agujeros.
2. Taladre un orificio de 4 mm en la posición marcada. Coloque un tarugo de plástico en el orificio de la pared.

3. Fije el soporte de montaje en la pared con los tornillos.
4. Deslice la unidad remota en el soporte de montaje.

RETROILUMINACIÓN

La retroiluminación de la báscula se encenderá automáticamente cuando se coloque peso en la plataforma de la báscula. Si no hay peso sobre la plataforma, la retroiluminación se apagará automáticamente.

USO Y CUIDADO CORRECTOS

- Utilice y guarde la báscula a temperatura ambiente.
- Utilícela en una superficie plana, nivelada y estable.
- La báscula es un instrumento de precisión. No someta la báscula a agitación, vibración excesiva u otro tratamiento rudo.
- La pantalla puede verse afectada por alteraciones electromagnéticas, tales como radios, microondas, o teléfonos celulares. Si tales alteraciones ocurren, retire la fuente de la alteración y reinicie la báscula.
- Desmontar o alterar la báscula anula la garantía.
- Limpie la báscula con jabón y un paño húmedo.
- No la sumerja en líquidos; la báscula no es impermeable.
- Para mejores resultados, utilice baterías alcalinas.
- Instale sólo baterías nuevas del mismo tipo en su producto.
- El error al colocar las baterías en la polaridad correcta, como se indica en el compartimiento de la batería, puede acortar la vida útil de las baterías o causar que goteen.
- No mezcle baterías nuevas y usadas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio) o (níquel-metal-hidruro)
- No arroje las baterías al fuego.
- Las baterías deben reciclarse o desecharse según las directrices estatales y locales.

MENSAJES DE ADVERTENCIA

- 0-Ld Advertencia de sobrecarga
Lo Aviso de baja batería

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo: 150S

Capacidad: 150 kg / 330 lb

Graduación: 0.05 kg / 0.1 lb

Dimensiones de la Plataforma: 15.75" x 15.75" x 2"

Dimensiones del remoto: 6.75" x 3.5" x 1.5"

Fuente de poder: Batería de 9 voltios (incluida), adaptador de pared de 9 voltios (incluida)

Apagado automático: 2 minutos

ESCALI CORPORATION

3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306
EE.UU.

SOPORTE DEL PRODUCTO

Soporte en línea 24/7: <https://escali.zendesk.com>
Soporte por correo electrónico: feedback@escali.com
Asistencia telefónica: 1-800-467-6408



2 AÑOS DE GARANTÍA PROFESIONAL

Esta báscula tiene garantía de estar libre de defectos en materiales y mano de obra. Para más detalles visite: www.escali.com/warranties

La responsabilidad de Escali está limitada a dos 2 veces el costo del producto.

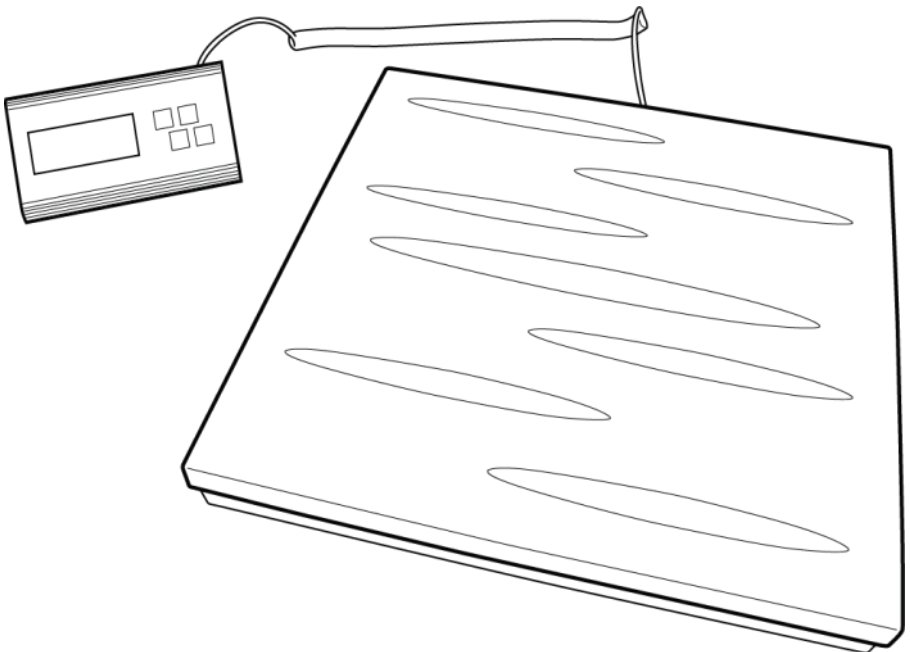
© Escali Corp., Minneapolis, MN, USA. Todos los derechos reservados. Escali, el logotipo Escali y otras marcas de Escali son propiedad de Escali Corp. y pueden estar registradas.

Escali

**PRODUCT
MANUAL**

**Granda
Balance d'Expédition &
de Réception**

Model # 150S




www.escali.com

Merci d'avoir acheté une balance numérique Escali. Veuillez lire les informations de fonctionnement suivantes pour assurer le bon fonctionnement de votre nouvelle balance.

INSTALLATION DES PILES

1. Tournez la balance entière à l'envers et fixez-la solidement sur une surface plane et ferme.
2. Retirez le couvercle des piles à partir de la plaque de base.
3. Installez une pile 9V dans le compartiment de la batterie, veiller à ce que le côté positif/négatif est dans la direction indiquée dans l'armoire.
4. Replacer le couvercle des piles sur la plaque de base.

COMMENT PESER

1. Appuyez sur la touche d'alimentation  de la balance.
2. Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner une unité de mesure (kg ou lb).
3. Placer lentement un objet sur la plate-forme.

COMMENT UTILISER LA FONCTION DE TARAGE

Cette fonction vous permet d'obtenir le poids exact d'un élément dans un conteneur, en soustrayant le poids du conteneur.

1. Placez le récipient sans l'élément sur la plate-forme.
2. Appuyez sur la touche **TARE / ZERO** pour mettre l'écran à zéro.
3. Ajouter lentement l'élément dans le conteneur. L'écran affichera le poids de l'élément seulement.

MODE DE COMPTAGE

1. Allumer la balance
2. Appuyez et maintenez la touche **PCS** en mode de pesage pendant environ 3 secondes pour commencer à sélectionner votre taille d'échantillon.
3. Appuyez sur **MODE** pour sélectionner votre taille d'échantillon dans la séquence: 25 → 50 → 75 → 100.
4. Lorsque vous aurez déterminé votre taille d'échantillon, placez le montant exact de pièces sur la plate-forme pour correspondre à la taille d'échantillon sur votre écran.
5. Appuyez sur la touche **PCS** pour confirmer.
6. Vous pouvez maintenant ajouter ou soustraire des pièces de la plate-forme. Appuyez sur **MODE** pour revenir au mode de pesage.

NOTE: Lorsque la balance est éteinte et redémarrée, le mode de comptage se souviendra de la dernière taille d'échantillon utilisée en appuyant sur la touche **PCS**.

INSTALLATION DU SUPPORT DE MONTAGE ET DE L'UNITÉ À DISTANCE

1. Placez le support de montage sur le mur et utilisez un crayon/stylo pour marquer la position des trous.
2. Percer un trou de 4 mm sur la position marquée. Placez la douille en plastique sur le mur.

3. Fixer le support de montage sur le mur avec les vis.
4. Faites glisser l'unité à distance dans le support de montage.

RÉTROÉCLAIRAGE

Le rétroéclairage de la balance s'allumera automatiquement lorsqu'un poids est placé sur la plate-forme de la balance. Si aucun poids se trouve sur la plate-forme, le rétroéclairage sera automatiquement mis hors tension.

UTILISATION APPROPRIÉE ET ENTRETIEN

- Utiliser et ranger la balance à la température ambiante.
- Utiliser sur une surface plane, au niveau et stable.
- La balance est un instrument de précision. Ne soumettez pas la balance à des secousses, des vibrations excessives ou d'autres mauvais traitements.
- L'affichage peut être affecté par des perturbations électromagnétiques telles que les radios, les micro-ondes, ou les téléphones cellulaires. Si de telles perturbations se produisent, éliminez la source de perturbation, et redémarrez la balance.
- Le désassemblage ou l'altération de la balance annule la garantie.
- Nettoyez la balance avec du savon à vaisselle, et un chiffon humide.
- Ne pas plonger dans un liquide; la balance n'est pas étanche.
- Pour de meilleurs résultats, utilisez des piles alcalines.
- Installez uniquement des piles neuves du même type dans votre produit.
- Le fait de ne pas insérer les piles en respectant la polarité, comme indiqué dans le compartiment de la batterie, peut raccourcir la durée de vie des piles ou pourrait entraîner une fuite.
- Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium) ou des piles (hydrure métallique de nickel).
- Ne jetez pas les piles dans le feu.
- Les piles doivent être recyclées ou éliminées selon les directives nationales et locales.

MESSAGES D'AVERTISSEMENT

- 0-Ld Avertissement de surcharge
Lo Indicateur de batterie faible

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle: 150S

Capacité: 330 lb / 150 kg

Graduations: 0,1 lb / 0,05 kg

Dimensions de la plate-forme: 15,75" x 15,75" x 2"

Dimensions de l'émetteur manuel: 6,75" x 3,5" x 1,5"

Source d'alimentation: pile de 9 volts (inclus), adaptateur mural de 9 volts (inclus)

Arrêt automatique: 2 minutes

ESCALI CORPORATION

3203 Corporate Center Drive, Suite 150
Burnsville, MN 55306

États-Unis

ASSISTANCE TECHNIQUE

Support en ligne 24/7: <https://escali.zendesk.com>

Support par courriel: feedback@escali.com

Assistance téléphonique: 1-800-467-6408



GARANTIE PROFESSIONNELLE DE 2 ANS

Cette échelle est garantie contre tout défaut de matériaux et de fabrication. Pour plus de détails, visitez: www.escali.com/warranties

La responsabilité d'Escali est limitée à deux (2) fois le coût du produit.

© Escali Corp., Minneapolis, MN, États-Unis. Tous les droits sont réservés. Escali, le logo Escali et les autres marques d'Escali sont la propriété d'Escali Corp. et peuvent être déposées.